

# 中宏宏添利尊享版年金保险（万能型）

## 产品说明书

**风险提示：该产品为万能保险，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。**

### 保险责任

#### ■ 身故保险金

若被保险人身故，我们按被保险人身故日的保单账户价值给付身故保险金及其利息，本合同终止。

若被保险人身故日至我们给付身故保险金期间您领取了保单账户价值或我们给付了生存年金的，我们会扣除前述保单账户价值或生存年金后再给付身故保险金及其利息。

#### ■ 生存年金

在本合同有效期内，若被保险人在下列两个日期的较迟者时仍生存，且本合同当时的保单账户价值不低于 10000 元，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金：

- (1) 本合同第 10 个保险合同周年日；
- (2) 被保险人年满 60 周岁后的首个保险合同周年日。

若此后的每个保险合同周年日被保险人仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金，直至本合同终止。

您也可以在我们首次给付生存年金前申请变更生存年金的给付年龄，在您与我们约定的给付年龄后的首个保险合同周年日，若本合同同时符合以下条件，且被保险人自您与我们约定的给付年龄后的首个保险合同周年日仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金：

- (1) 本合同生效满 5 年；
- (2) 本合同当时的保单账户价值不低于 10000 元。

若此后的每个保险合同周年日被保险人仍生存，我们将按照本合同当时保单账户价值的 10% 给付生存年金，直至本合同终止。

在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20% 为限。每次给付生存年金后，保单账户价值随之减少。

### 保单账户及运作原理

#### ■ 保单账户和保单账户价值

我们为本合同设立专门的保单账户，用来记录账户价值。保单账户自本合同生效日起建立。保单账户建立后，我们每年至少向您提供一份保单账户状态报告。

在本合同的有效期内，保单账户价值随着保险费的分配和保单账户利息的结算而增加，同时也会随着保单账户价值的领取和生存年金的给付而减少。

本合同终止时，保单账户同时终止。

**■ 保险费的分配及相关费用**

您缴纳的每笔保险费在进入保单账户前，我们将按照所缴保险费的一定比例扣除初始费用。您一次性缴纳的保险费和您每一次追加的保险费会在扣除 3%的初始费用后计入保单账户。您与我们约定转入的保险费会在扣除 0.5%的初始费用后计入保单账户。我们不收取本合同的保单管理费和风险保险费。

**■ 保单账户利息的结算**

保单账户的利息在结算日 24 时、本合同终止以及保单账户价值变动时结算，并计入保单账户。  
每月最后一日为结算日。在结算日 24 时结算的，我们将使用当时的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。该适用的利率将于下月公布。  
不在结算日 24 时结算的，我们将使用上一次的结算利率（年利率）按日复利方式计算本合同保单账户在当月累积的利息。

**■ 最低保证利率**

本合同保单账户的最低保证利率（年利率）为 2%。最低保证利率之上的投资收益是不确定的。

**■ 持续奖金**

若本合同持续有效，我们在第 6 个保险合同周年日按前 6 个保单年度（不含第 6 个保险合同周年日当日）约定转入的保险费之和（不计利息）的 0.5%分配持续奖金并计入保单账户。  
  
若本合同持续有效，我们在第 7 个及之后的每个保险合同周年日按该保险合同周年日的上一个保单年度（不含各保险合同周年日当日）约定转入的保险费（不计利息）的 0.5%分配持续奖金并计入保单账户。

您一次性缴纳的保险费和每一次追加的保险费不享有保单持续奖金。

**■ 保单账户价值的领取**

保单账户建立后，您可以申请部分或全部领取保单账户价值，每次部分领取保单账户价值的金额应当符合我们届时有效的规定。在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20%为限。  
我们将从部分或全部领取的保单账户价值中扣除领取费用后的余额给予您。领取费用按下表计算：

| 保单年度      | 领取费用占该次领取的保单账户价值的比例 |
|-----------|---------------------|
| 第 1 个保单年度 | 5%                  |
| 第 2 个保单年度 | 4%                  |
| 第 3 个保单年度 | 3%                  |
| 第 4 个保单年度 | 2%                  |
| 第 5 个保单年度 | 1%                  |

|                   |    |
|-------------------|----|
| 第 6 个保单年度及以后各保单年度 | 0% |
|-------------------|----|

### ■ 现金价值

本合同的现金价值是指保单账户价值扣除对应保单年度退保费用的余额。

### ■ 主要投资策略

本合同的可投资资产包括银行存款、大额存单、同业存单、债券回购、央行票据、国债、金融债券、企业债券、可转换公司债券、基础设施债权计划、不动产债权投资计划、集合资金信托计划、保险资产管理产品、证券投资基金和其他符合监管要求的投资工具。总公司投资部将采用灵活的投资策略,将客户资产主要分配到不同期限的高信用等级固定收益投资工具中,并根据市场情况灵活配置股票型基金、混合型基金以及其他银保监会允许的权益类资产(包括但不限于私募股权基金及不动产基金等),在首要考虑资金安全性和流动性的前提下,致力于实现客户资产获得稳定当期收益和长期资产增值的投资目标。

## 犹豫期

从您签收本合同当日(含当日)起的 15 日为犹豫期,您在犹豫期内可以申请解除本合同。您应填写解除合同申请书,并提供保险合同、您的身份证明文件、保险费发票(如有),我们会把已收的保险费退还您。

从我们收到您解除合同的书面申请时起,对于本合同解除前发生的保险事故,我们不承担给付保险金的责任。

## 解除合同

犹豫期满后您要求解除本合同的,应填写解除合同申请书,并提供保险合同、您的身份证明文件,本合同在我们收到解除合同申请书当日的 24 时终止,我们会向您退还本合同当时的现金价值。

犹豫期满后申请解除本合同,我们按本合同当时保单账户价值的如下比例收取退保费用:

| 保单年度              | 退保费用占本合同当时保单账户价值的比例 |
|-------------------|---------------------|
| 第 1 个保单年度         | 5%                  |
| 第 2 个保单年度         | 4%                  |
| 第 3 个保单年度         | 3%                  |
| 第 4 个保单年度         | 2%                  |
| 第 5 个保单年度         | 1%                  |
| 第 6 个保单年度及以后各保单年度 | 0%                  |

您在犹豫期后解除本合同会受到一定的损失。

计划示例

宏先生，30 周岁，为自己选择投保了中宏宏添利尊享版年金保险（万能型），生存年金的受益人为其本人，一次性缴纳保险费 10 万元。假定约定在每个保险合同周年日转入中宏宏添利尊享版年金保险（万能型）个人账户的保险费为 1000 元，即下方演示表中约定转入的保险费每年为 1000 元。

计划利益演示表

| 保单年度末<br>/年龄（周<br>岁） | 趸交保险<br>费 | 约定转<br>入的保<br>险费 | 初始费<br>用 | 进入万能账<br>户的价值 | 持续<br>奖金 | 万能账户价值  |         |         | 现金价值    |         |         | 生存年金 |   |   | 身故保险金   |         |         |
|----------------------|-----------|------------------|----------|---------------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------|---|---|---------|---------|---------|
|                      |           |                  |          |               |          | 高       | 中       | 低       | 高       | 中       | 低       | 高    | 中 | 低 | 高       | 中       | 低       |
| 1/31                 | 100,000   | 1,000            | 3,005    | 97,995        | 0        | 103,815 | 102,360 | 99,935  | 98,624  | 97,242  | 94,938  | 0    | 0 | 0 | 103,815 | 102,360 | 99,935  |
| 2/32                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 0        | 111,039 | 107,961 | 102,929 | 106,597 | 103,643 | 98,812  | 0    | 0 | 0 | 111,039 | 107,961 | 102,929 |
| 3/33                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 0        | 118,696 | 113,814 | 105,982 | 115,135 | 110,400 | 102,803 | 0    | 0 | 0 | 118,696 | 113,814 | 105,982 |
| 4/34                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 0        | 126,813 | 119,931 | 109,097 | 124,277 | 117,532 | 106,915 | 0    | 0 | 0 | 126,813 | 119,931 | 109,097 |
| 5/35                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 0        | 135,417 | 126,323 | 112,274 | 134,063 | 125,060 | 111,151 | 0    | 0 | 0 | 135,417 | 126,323 | 112,274 |
| 6/36                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 25       | 144,562 | 133,028 | 115,539 | 144,562 | 133,028 | 115,539 | 0    | 0 | 0 | 144,562 | 133,028 | 115,539 |
| 7/37                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 154,236 | 140,014 | 118,850 | 154,236 | 140,014 | 118,850 | 0    | 0 | 0 | 154,236 | 140,014 | 118,850 |
| 8/38                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 164,490 | 147,314 | 122,227 | 164,490 | 147,314 | 122,227 | 0    | 0 | 0 | 164,490 | 147,314 | 122,227 |
| 9/39                 | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 175,359 | 154,944 | 125,672 | 175,359 | 154,944 | 125,672 | 0    | 0 | 0 | 175,359 | 154,944 | 125,672 |
| 10/40                | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 186,881 | 162,916 | 129,185 | 186,881 | 162,916 | 129,185 | 0    | 0 | 0 | 186,881 | 162,916 | 129,185 |
| 15/45                | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 255,725 | 208,494 | 147,835 | 255,725 | 208,494 | 147,835 | 0    | 0 | 0 | 255,725 | 208,494 | 147,835 |
| 20/50                | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 347,855 | 265,292 | 168,426 | 347,855 | 265,292 | 168,426 | 0    | 0 | 0 | 347,855 | 265,292 | 168,426 |
| 25/55                | 0         | 1,000            | 5        | 995           | 5        | 471,146 | 336,073 | 191,160 | 471,146 | 336,073 | 191,160 | 0    | 0 | 0 | 471,146 | 336,073 | 191,160 |

|        |   |       |   |     |   |           |         |         |           |         |         |        |        |        |           |         |         |
|--------|---|-------|---|-----|---|-----------|---------|---------|-----------|---------|---------|--------|--------|--------|-----------|---------|---------|
| 30/60  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 636,137   | 424,278 | 216,260 | 636,137   | 424,278 | 216,260 | 26,000 | 26,000 | 21,626 | 636,137   | 424,278 | 216,260 |
| 35/65  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 699,322   | 383,373 | 145,235 | 699,322   | 383,373 | 145,235 | 27,000 | 27,000 | 14,524 | 699,322   | 383,373 | 145,235 |
| 40/70  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 777,903   | 326,681 | 98,929  | 777,903   | 326,681 | 98,929  | 28,000 | 28,000 | 9,893  | 777,903   | 326,681 | 98,929  |
| 45/75  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 877,087   | 252,715 | 68,741  | 877,087   | 252,715 | 68,741  | 29,000 | 25,272 | 6,874  | 877,087   | 252,715 | 68,741  |
| 50/80  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 1,003,843 | 190,402 | 49,061  | 1,003,843 | 190,402 | 49,061  | 30,000 | 19,040 | 4,906  | 1,003,843 | 190,402 | 49,061  |
| 55/85  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 1,167,494 | 144,548 | 36,229  | 1,167,494 | 144,548 | 36,229  | 31,000 | 14,455 | 3,623  | 1,167,494 | 144,548 | 36,229  |
| 60/90  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 1,380,522 | 110,806 | 27,864  | 1,380,522 | 110,806 | 27,864  | 32,000 | 11,081 | 2,786  | 1,380,522 | 110,806 | 27,864  |
| 65/95  | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 1,659,626 | 85,977  | 22,410  | 1,659,626 | 85,977  | 22,410  | 33,000 | 8,598  | 2,241  | 1,659,626 | 85,977  | 22,410  |
| 70/100 | 0 | 1,000 | 5 | 995 | 5 | 2,027,154 | 67,705  | 18,856  | 2,027,154 | 67,705  | 18,856  | 34,000 | 6,771  | 1,886  | 2,027,154 | 67,705  | 18,856  |

1. 上表所列相关数据均以假设的万能结算利率进行计算，高、中、低三档结算利率假设分别为 6%、4.5%和最低保证利率，最低保证利率（年利率）为 2%。**中档及以上结算利率假设仅为方便说明、理解，并非确定值，实际结算利率可能高于或低于该假设；**
2. 本合同保险费包括投保人在投保时一次性缴纳的保险费，追加的保险费及与本公司约定转入的保险费；
3. 现金价值等于扣除退保费用后的万能账户价值；
4. 上表所列利益演示假设未申请领取保单账户价值且无追加保险费；
5. 上表所列万能账户价值与现金价值为生存年金领取前的数值；
6. 在同一保单年度内，本合同累计给付的生存年金和部分领取金额之和以本合同已缴保险费的 20%为限。

该利益演示是基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期。万能账户最低保证利率之上的投资收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于中、高档利益演示水平。

本产品说明书仅供参考，详细内容以保险合同为准。